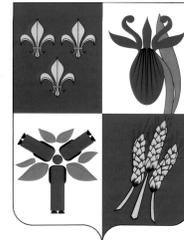


LE MARTINEAU

<http://martineaudamerique.org>



SE REGROUPER POUR PROGRESSER

Journal de l'Association des Martineau d'Amérique



Association des Martineau d'Amérique

Regroupant les familles

Martineau et St-Onge descendants de Mathurin Martineau

Martineau descendants de Louis Martineau

Martineau descendants de Jacques Martineau

Page 1

Coordonnées de notre association

Page 2

Le mot du président :
invitation officielle à participer au
voyage en France

Pages 3 et 4

Messages importants

Pages 5 et 6

Chevalier J.B. Élie Martineau

Pages 7, 8, 9 et 10

Titres d'ascendance

Pages 11 à 18

Voyage en France :
programme et itinéraire proposés

Page 18

Avis du décès de Colette Martineau,
directrice de notre association

ATTENTION :

Encart annexé

Fiche d'inscription au voyage et
conditions générales (2 pages)



1663-2010

347^e
Anniversaire
du mariage
de l'ancêtre
Louis Martineau
et de
Madeleine
Marecot

Visitation-de-
Notre-Dame
de
Château-Richer
9 avril 1663

Deuxième église de Château-Richer, sur la côte de Beaupré, érigée en 1866 :

Louis Martineau s'était plutôt marié dans la première église de pierre, dont la construction débuta en 1658. La paroisse ouvrit ses registres en 1661. Avec ses compatriotes, les ancêtres Jacques et Mathurin Martineau, la mémoire de l'ancêtre Louis sera aussi perpétuée au Parc des ancêtres de l'île d'Orléans, lors de l'assemblée annuelle du 11 septembre 2010, par le dévoilement d'une plaque commémorative dédiée aux 3 ancêtres Martineau. Vous êtes tous conviés à cet événement. Voir l'article et rappel en page 3.

ASSOCIATION DES MARTINEAU D'AMÉRIQUE

C.P. 10090, Succ. Sainte-Foy, Québec, Qc, G1V 4C6

<http://martineaudamerique.org/>

Conseil d'administration 2009 – 2010

Président : Gaëtan Martineau
450, rue Laurier
Granby Qc J2G 5L7
Tél. : 450 372-6798
ga.martineau@videotron.ca

Vice-présidente : Guylaine Hallé
27, rue Comeau
Granby Qc J2H 1K7
Tél. : 450 777-8048
guylaine.halle@csvdc.qc.ca

Secrétaire : André Martineau
2110, rue de la Victoire
Laval Qc H7M 3E6
Tél. : 450 629-1201
marti@sympatico.ca

Trésorière : Éveline Martineau
550, rue Murray, app. 408
Sherbrooke Qc J1G 2K6
Tél. : 819 820-1250
evelinemartineau@cooptel.qc.ca

Directeur : Paul Martineau
1485, chemin Favreau R.R.5
Coaticook Qc J1A 2S4
Tél. : 819 849-2044

Directeur : Laurette Martineau
1204, rue Charest
St-Agapit Qc G0S 1Z0
Tél. : 418 888-4221
lamartineau@videotron.ca

Directeur : Colette Martineau
25, rue Noël
Plessisville Qc G6L 2YZ
Tél. : 819 362-8696
colettem@ivic.qc.ca

Directeur : Yvon St-Pierre
11705, rue Bernard
Québec Qc G2A 4C6
Tél. : 418 842-9753
yvonst-pierre@videotron.ca

Directeur : Gaston Martineau
1749, rang Double
St-Lin-des-Laurentides Qc J5M 1X8
Tél. : 450 439-3655

Équipe du journal :

Coordonnateur : Michel St-Onge
Collaborateurs : Gaëtan Martineau, Laurette
Martineau, Yvon St-Pierre

Envoyez toute correspondance relative au journal à l'adresse suivante :

Journal « Le Martineau »
Att : Michel St-Onge
4445, boul. Henri-Bourassa ouest, app. 201
Montréal, Qc H4L 5G5
ou par courriel : francmich@videotron.ca

Impression :

Fédération des familles-souches du Québec

Généalogie :

Laurette Martineau
Sylvio Martineau
Lucille Martineau-Brochu
Michel St-Onge

Cartes de membre :

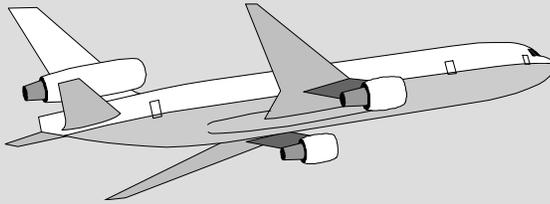
N.B. : 25,00\$ à compter du 1^{er} juillet 2010

Canada : 20 \$ Cdn/année
Etats-Unis : 20 \$ Cdn/année
Autres pays : 20 \$ Cdn/année

**Chèque payable à la trésorière Éveline Martineau
et fait à l'ordre de « Association des Martineau
d'Amérique »**

LE MOT DU PRÉSIDENT

OBJECTIF: 2 OCTOBRE 2010



21:35 HEURE

VOL TS688



C'est le rendez-vous qui est donné à l'aéroport Montréal-Trudeau aux participants du voyage des familles Martineau au pays de ses ancêtres.

Ce projet, lancé l'an dernier à la demande de plusieurs membres de notre Association, et déjà demandé bien auparavant, voit enfin son aboutissement. C'est grâce particulièrement aux efforts mis par notre vice-présidente, Guylaine Hallé, que cette offre peut être lancée.

Rappelons que l'idée de ce voyage exploratoire a ressurgi suite à la visite au Québec il y a quelques années d'un groupe de Martineau de France. Ceux-ci nous ont invités par la suite à nous joindre aux festivités entourant le 10^{ème} anniversaire de fondation de leur association.

L'examen attentif du programme publié dans les pages suivantes vous permettra de constater qu'une occasion unique est donnée aux participants de vivre un véritable bain d'immersion dans la partie française intimement liée à notre histoire québécoise. En sus, ils ont l'opportunité de visiter deux des plus hauts lieux du tourisme français : la ville de Paris et la région non moins renommée de Bordeaux.

Nul n'est besoin d'être membre de l'Association des Martineau d'Amérique pour profiter de cette offre. Le voyage est aussi ouvert aux non-membres et aux amis, Martineau ou non. Répandez donc la bonne nouvelle auprès de vous et faites en sorte que, grâce à un plus grands nombre de participants, les coûts pourront en être réduits d'autant.

Compte tenu des délais très courts, il est impératif que les réservations soient effectuées le plus tôt possible. Réalisez donc dès maintenant votre rêve!

Bon voyage !

Gaëtan Martineau

MESSAGES IMPORTANTS :

BIENVENUE À NOS NOUVEAUX MEMBRES

Rolande St-Pierre
21-2305, rue Benoît XV
Québec, Qué.
G1L 3A4

Lise St-Pierre
320-6405, rue du Gabarit
Québec, Qué.
G2J 1R5

460

Ça vous dit quelque chose ?
Vous possédez un ordinateur ?
Vous êtes un abonné de l'internet ?
Si vous répondez **OUI** à ces 3 questions ? Vous prendrez plaisir à visiter le **SITE de NOTRE ASSOCIATION** :

<http://martineaudamerique.org>

467

À l'intérieur du site, vous trouverez le lien vous donnant accès à **NOTRE FORUM** d'échanges concernant la généalogie de nos familles et vous permettant de :
poser vos questions, partager vos connaissances, apporter vos commentaires, etc. **MERCI** à l'avance de contribuer à le rendre plus **VIVANT**.



Venez découvrir le patrimoine de l'Île d'Orléans et plus particulièrement celui de la paroisse Sainte-Famille :

L'Église

La maison des ancêtres
(l'ancien presbytère)

Le Parc des ancêtres
(lieu où sont installées les plaques commémoratives aux ancêtres)

RAPPEL :

rassemblement annuel
Samedi 11 septembre 2010
Ile d'Orléans

Vous l'aviez sans doute déjà noté mais au cas où, voici le rappel de cette date importante pour vous. Il s'agit de la date et du lieu du prochain rassemblement de l'Association des Martineau d'Amérique.

Plus précisément, ce sera à Sainte-Famille de l'Île d'Orléans, paroisse renommée pour ses activités mettant en valeur l'héritage historique de nos ancêtres. Le point culminant de cette rencontre : au Parc des ancêtres, le dévoilement de la plaque commémorant l'arrivée en terre québécoise des trois ancêtres des familles Martineau : Louis, Jacques et Mathurin.

Autre fait saillant de cette journée : le partage entre les membres d'informations relatives à l'histoire de nos ancêtres et de leurs descendants grâce à une exposition de documents ou d'artefacts. À ce sujet, vous êtes invités dès maintenant à rassembler vos documents afin de les rendre visibles aux participants. Une belle occasion de partage et de recherche d'informations sur votre généalogie.

Le programme détaillé sera présenté dans le prochain numéro de votre journal. Parlez-en dans votre entourage.

RAPPEL aux MEMBRES : La cotisation passe à 25,00\$ à compter du 1^{er} juillet

NOTEZ BIEN : Pour tous ceux qui n'auraient pas encore renouvelé leur carte et pour ceux qui souhaitent devenir membres, notez que le taux reste à 20,00\$ jusqu'au 1^{er} juillet 2010. Après cette date, un nouveau taux sera effectif au montant de 25,00\$ par année.

Nouvelles de notre doyen : Monsieur LAURÉAT MARTINEAU - 103 ans

Descendance de l'ancêtre Mathurin Martineau

Votre journal vous présentait, en décembre 2008, une entrevue avec M. Lauréat Martineau, résidant à Québec et descendant de Mathurin à la 8^e génération, alors âgé de 102 ans !

Or, à l'occasion de la récente période des Fêtes, son épouse, Annonciata Laberge-Martineau, nous adressait une aimable carte de souhaits. En voici un extrait :

«Lauréat s'est fracturé la hanche gauche en tombant à la maison le 8 novembre 2008, à 102 ans; il ne devait plus marcher, mais à force d'exercices que je lui faisais faire, il marche difficilement, mais il marche; j'en remercie Dieu, mes efforts n'ont pas été inutiles. »

Un bel exemple de courage, n'est-ce-pas ? Vous constaterez que Monsieur Lauréat continue à accumuler les anniversaires, tant et si bien qu'il en compte maintenant 103 !

Né à Maniwaki le 19 septembre 1906, Monsieur Martineau est le fils de André-Uréal Martineau et de Marie-Anne dit Annie Major (mariés à St-Gabriel de Bouchette, Vallée de la Gatineau, le 10 août 1900). En premier mariage, il avait épousé Thérèse Ouellette, à Notre-Dame de Fourvière, Mont Laurier, le 4 mai 1935. En second mariage, il a épousé son épouse actuelle Annonciata Laberge, à St-Sauveur de Québec le 4 octobre 1969.

VOTRE ADRESSE COURRIEL, s'il vous plaît ...

Aux détenteurs d'un ordinateur et de l'internet

La correspondance par courrier électronique devient de plus en plus la norme. Or, pour plusieurs membres de l'Association, nous ne détenons pas leur adresse courriel (e-mail), ou celle-ci n'est plus valide parce qu'elle a été modifiée.

Un appel pressant vous est donc lancé de nous faire parvenir dès maintenant votre adresse courriel.

Faites nous donc parvenir un courriel à l'adresse suivante :

ga.martineau@videotron.ca

en indiquant comme sujet : « Mon adresse courriel »

et en précisant dans le texte : votre nom, adresse postale, numéro de téléphone et numéro de membre.

Merci pour votre collaboration !

LE CHEVALIER JEAN-BAPTISTE-ÉLIE MARTINEAU

par Yvon St-Pierre, no 317

Jean-Baptiste-Élie Martineau (fils) mérite une place à part dans la nomenclature des Martineau, en raison des renseignements que nous possédons sur lui et du souvenir qu'il a laissé sur sa descendance. Commerçant notable, il a également fait sa marque dans le monde de la vie municipale, religieuse, économique de son temps. Non moins importante fut sa contribution à assurer la continuité de la lignée des Martineau, comme le confirment les nombreux descendants issus de ses deux mariages.



Jean-B.-Élie Martineau

Famille



Ozélie Bernier

Jean-Baptiste-Élie (fils), né le 10 septembre 1844 à Sillery, Québec, est le troisième des 14 enfants de Jean-Baptiste-Élie (père) et de Claire Charland-Francoeur.

Jean-Baptiste se marie le 6 février 1865 à St-Roch de Québec, avec **Ozélie Bernier**. Quinze enfants naîtront de cette union.



Mary Lacroix

Après la mort de Ozélie, le 8 janvier 1898, Jean-Baptiste-Élie continue à s'occuper de ses plus jeunes enfants et à faire progresser son commerce. Les circonstances mèneront sur sa route **Mary Lacroix**, qu'il épousera deux ans plus tard, le 23 avril 1900, à St-Roch de Québec. Le marié avait 55 ans et la mariée, 29 ans. Marguerite Martineau, une de ses filles, témoigne que son père était affectueux et compréhensif. Très gai, il savait marier la force et la tendresse. « *Mon père était convaincu que la vie est un don de Dieu et que Celui-ci demeure toujours le premier acteur de toutes interventions. La foi de mon Père n'était pas une super-structure ajoutée à sa personnalité.* »

La vie de Jean-Baptiste-Élie sera marquée par son implication dans le monde des affaires, mais également par ses engagements politiques, sociaux et religieux.

L'homme d'affaires

À la fin du 19^e siècle, début du 20^e, Élie et sa famille habitent le quartier Saint-Roch; c'est là qu'il y établit et développe son commerce, sur la rue St-Joseph, devenue, à la fin du XIX^e siècle, un véritable boulevard à l'américaine, grâce à l'arrivée et au développement des grands magasins. « En 1883, monsieur le chevalier Martineau formait une compagnie sous la raison sociale de « Compagnie Martineau Ltée » qui devint une des plus importantes quincailleries de la province », relate le Journal *L'Événement*, du 7 janvier 1927. « Une des plus puissantes maisons de commerce de quincaillerie du Dominion », renchérit *l'Album biographique des membres du conseil de ville de Québec*.

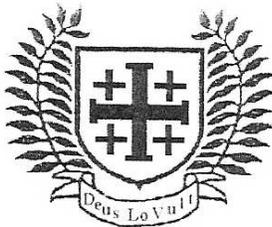
Implication sociale, politique, religieuse



Sir Wilfrid Laurier

Petit-cousin et grand ami de Sir Wilfrid Laurier, il fut un de ceux qui allèrent le chercher à Arthabaska et signèrent son premier bulletin de présentation dans Québec-Est. Le premier ministre libéral trouva toujours en son cousin un de ses plus solides partisans et lui offrit même un poste de sénateur que Jean-Baptiste refusa.

Sur la scène municipale, Jean-Baptiste-Élie fut actif en tant que conseiller municipal dans le quartier Jacques-Cartier, de 1894 à 1896 et de 1902 à 1906, Jean-Baptiste-Élie contribua au rapide développement du quartier St-Roch. « Peu de membres du Conseil suivent les affaires publiques avec autant de soin et d'assiduité », rapporte *l'Album biographique* de Québec. Lors du 3^e centenaire de la Ville de Québec, on retrouve J.-B.-Élie sur le « Comité Général d'Organisation des Fêtes ».



Croix de l'Ordre Équestre

Jean-Baptiste-Élie ne fut pas impliqué qu'en politique. On le retrouve dans divers champs de l'activité publique. « Il fait partie de plusieurs sociétés religieuses et de bienfaisance, a été président de quelques-unes et a largement contribué à l'avancement et au progrès de toutes. Ses œuvres de charité, qui ne se comptent pas, lui ont valu une marque signalée de considération de la part du pape Léon XIII qui lui conféra le titre de **Chevalier du Saint-Sépulcre**. » (*Album biographique ...*)

Un autre titre au palmarès de Élie, est d'avoir été nommé Grand Chef honoraire de la nation huronne de Lorette, en vertu de sa considération envers les Hurons de Wendake.

Dernières années de sa vie

C'est le 6 janvier 1927 que décédait Jean-Baptiste-Élie, à l'âge de 82 ans et 4 mois. Depuis quelques années déjà, la maladie et les accidents avaient commencé à miner sa santé. « Il y a une dizaine d'années (le 16 juillet 1916), M. Martineau s'était rendu rencontrer son ami et cousin, le Très Honorable Sir Wilfrid Laurier à la Baie Saint-Paul. En revenant, il fut victime d'un accident d'automobile et se cassa une jambe. Les suites de cet accident devaient contribuer à l'affaiblissement graduel de sa santé. Après cet accident, M. le Chevalier fut immédiatement hospitalisé à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, d'où il ne sortait que quelques années plus tard, conservant les traces d'une assez grave infirmité. » (*L'Événement*, 7 janvier 1927). Ses imposantes funérailles furent célébrées à l'église St-Roch.



J.-B. et Ozélie en costume d'apparat huron

(Source : **Profils de Martineau**, par Yvon St-Pierre, Québec, mai 2006, pages 83 à 100,

yvonst-pierre@videotron.ca)

TITRE D'ASCENDANCE DE HENRI MARTINEAU

Descendant de l'ancêtre Louis Martineau

Ancêtre en France

Martineau, Jean		Mathurine Bonne
De St-Savinien, diocèse de Saintes, province de la Saintonge, France		De Laller, Évêché de la Rochelle, France

Première génération en Nouvelle-France

Martineau, Louis	M : 09-04-1663	Madeleine Marcot
	Visitation de Notre-Dame Château-Richer	Mathurin & Marie Regnaude

Deuxième génération

Martineau, Pierre	M : 12-11-1691	Marie Leblond
	St-Famille, Ile d'Orléans	Nicolas & Marguerite Leclerc

Troisième génération

Martineau, Jean-Baptiste	M : 15-03-1727	Marie Anne Dupont
	St-François, Ile d'Orléans	Louis & Jeanne Paradis

Quatrième génération

Martineau, Joseph	M : 07-01-1771	Geneviève Kemner/Laflamme
	St-François-du-Sud	Louis & Catherine Rouleau

Cinquième génération

Martineau, Paul	M : 05-10-1812	Marie-Anne Brochu
	St-Vallier de Bellechasse	Jean-Baptiste & Ursule Bouchard

Sixième génération

Martineau, Antoine	M : 10-06-1851	Marie Talbot / Gervais
	St-Gervais de Bellechasse	François & Charlotte Brisson

Septième génération

Martineau, Antoine	M : 16-10-1883	Marie Bolduc
	Ste-Agathe de Lotbinière	Marcellin & Philomène Mercier

Huitième génération

Martineau, Antoine	M : 07-07-1908	Célestine Turcotte
	Ste-Agathe de Lotbinière	Frédéric & Justine Nolet

Neuvième génération

Martineau, Raymond	M : 16-08-1939	Cécile Noel
	Ste-Agathe de Lotbinière	Napoléon & Ernestine Rouillard

Dixième génération

Martineau, Henri	M : 21-10-1972	Denise Brochu
	Ste-Agathe de Lotbinière	Norbert & Laurette Gingras

Recherches : Laurette Martineau

TITRE D'ASCENDANCE DE ANNETTE MARTINEAU

Descendant de l'ancêtre Jacques Martineau

Ancêtre en France

Martineau, Jacques		Jeanne Demaire
De Maillé, arrondissement Fontenay-le-Comte, évêché de Maillezais, Poitou (Vendée), France		De Saint-Paul, ville et archevêché de Paris, France (Réf. René Jetté)

Première génération en Nouvelle-France

Martineau, Jacques	M : 28-11-1669	Antoinette Dumontier
	Notre-Dame de Québec	Jean & Guillemette Bido

Deuxième génération

Martineau, Pierre	M : 12-02-1711	Marguerite Hotte
	St-Charles, Charlesbourg (Québec)	Pierre & Marie Girard

Troisième génération

Martineau, Mathurin	M : 10-04-1736	Marie Josephte David
	Visitation BVM, Sault-au-Récollet (Montréal)	Jacques & M. Madeleine Chartier

Quatrième génération

Martineau, Jean-Baptiste	M : 11-10-1773	Josephte Robert / Chartier
	St-François-d'Assise, Longue-Pointe (Montréal)	François & Hélène Larchevêque

Cinquième génération

Martineau, Jean-Baptiste	M : 09-04-1804	Élisabeth Kinseler
	Notre-Dame de Montréal	Antoine & Marie Julteau

Sixième génération

Martineau, Jean-Baptiste	M : 23-02-1846	Denise Charlebois
	St-Joachim, Pointe-Claire (Montréal)	Olivier & Marie-Jeanne Legault

Septième génération

Martineau, André	M : 02-03-1886	Rose-Anna Chartrand
	Ste-Marthe de Vaudreuil	Joseph & Olive Danis

Huitième génération

Martineau, Josephat	M : 12-02-1919	Éveline Léger
	St-Michel de Vaudreuil	Odilon & Reine Lauzon

Neuvième génération

Martineau, Annette	M : 27-07-1974	André Morse
	Notre-Dame de Montréal	Maurice & Jeanne Beauvais

Soumis par : Annette Martineau

Vérifié par : Laurette Martineau

TITRE D'ASCENDANCE DE ÉVELINE MARTINEAU

*Descendant de l'ancêtre Mathurin Martineau
(descendance Martineau dit Lormière)*

Première génération en Nouvelle-France

Martineau, Mathurin	M : 16-07-1690	Madeleine Fiset
Veuf d'Anne Hébert de St-Fraigne, bourg du canton d'Aigre, arrondissement de Ruffec, évêché de Poitiers, France	Ste-Anne de Beaupré	Abraham & Denyse Savard

Deuxième génération

Martineau, Joseph	M : 04-02-1727	Marie-Anne Boucher
	St-Nicolas de Lévis	Denis & Marie-Jeanne Miville

Troisième génération

Martineau, Joseph	M : 26-11-1753	Geneviève Lemay
	St-Louis de Lotbinière	Joseph & Geneviève Fréchette

Quatrième génération

Martineau, Louis	M : 11-08-1777	Clotilde Mailhot
	St-Jean-Baptiste de Deschailions	Nicolas & Clotilde Brisson

Cinquième génération

Martineau, David	M : 01-06-1804	Marie Pélagie Fortier
	St-Nicolas de Lévis	Pierre-Basile & Geneviève Gagné

Sixième génération

Martineau, Germain	M : 06-08-1833	Anathalie Baron
	St-Nicolas de Lévis	François & Thérèse Moreau

Septième génération

Martineau, Louis	M : 07-01-1873	Émilie Boutin
	Ste-Agathe de Lotbinière	François & Anastasie Bussière

Huitième génération

Martineau, Louis	M : 07-01-1901	Léda Langlois
	Ste-Agathe de Lotbinière	Joseph & Céline Martineau

Neuvième génération

Martineau, Philippe	M : 28-10-1942	Lucienne Jalbert
	Ste-Anastasie de Lyster	Joseph & Eugénie Lacasse

Dixième génération

Martineau, Éveline		

Soumis par : Éveline Martineau

Vérifié par : Laurette Martineau

Note : Madame Éveline Martineau, de Sherbrooke, est une des nouvelles directrices et la trésorière de notre association

TITRE D'ASCENDANCE DE YVON ST-PIERRE

*Descendant de l'ancêtre Mathurin Martineau
(descendance Martineau dit Lormière)*

Première génération en Nouvelle-France

Martineau, Mathurin	M : 16-07-1690	Madeleine Fiset
Veuf d'Anne Hébert de St-Fraigne, bourg du canton d'Aigre, arrondissement de Ruffec, évêché de Poitiers, France	Ste-Anne de Beaupré	Abraham & Denyse Savard

Deuxième génération

Martineau, Joseph	M : 04-02-1727	Marie-Anne Boucher
	St-Nicolas de Lévis	Denis & Marie-Jeanne Miville

Troisième génération

Martineau, Jean-Charles	M : 23-08-1773	Angélique Côté
	St-Antoine-de-Tilly	Joseph & Marie-Marthe Ruel

Quatrième génération

Martineau, Joseph	M : 17-11-1801	Thérèse Masse
	St-Antoine-de-Tilly	Louis & Françoise Borgia

Cinquième génération

Martineau, Jean-Baptiste Élie	M : 20-04-1841	Claire Charland / Francoeur
	St-Roch de Québec	Germain & Judith Demers

Sixième génération

Martineau, Jean-Élie	M : 23-04-1900	Marie Lacroix
	St-Roch de Québec	Wenceslas & Zoé Ouellet

Septième génération

Martineau, Marcelle	M : 01-09-1930	Louis-Philippe St-Pierre
	St-François-d'Assise de Québec	Eugène & Azélie Cloutier

Huitième génération

St-Pierre, Yvon	M : 01-08-1971	Pierrette Bertrand
	St-Malo de Québec	Jean-Baptiste & Blanche Pelletier

Recherches : Lurette Martineau

Note : Monsieur Yvon St-Pierre, de Québec, est un des nouveaux directeurs de notre association,
ainsi qu'un dévoué collaborateur de notre journal.



D'après un itinéraire proposé par :
VOYAGES CAA-QUÉBEC / Tout droits réservés / 22 février 2010

VOYAGE EN FRANCE FAMILLES MARTINEAU Du 2 au 15 octobre 2010

Programme qui vous est proposé

Introduction

L'Association des Martineau d'Amérique organise, en collaboration avec Voyages CAA-Québec, une inoubliable excursion aux pays de ses ancêtres, aux dates mentionnées ci-dessus. Elle répond ainsi à la demande formulée par plusieurs.

Au cœur de ce voyage se situe la tournée des lieux d'origines de ses trois ancêtres, dont Louis Martineau, né à La Thibaudière en 1624, près de St-Savinien, dans le département de Charentes-Maritime. Il y a aussi la visite du petit bourg de St-Fraigne, en l'honneur de Mathurin Martineau, aussi ancêtre de St-Onge. Et la visite de Maillé, village de l'ancêtre Jacques Martineau. De plus, suite à l'invitation du président des Martinaires en France, nous participerons aux festivités du 10^{ème} anniversaire de fondation du regroupement des Martineau français à St-Jean-de-Monts, en Vendée. D'ailleurs, nos « cousins » français offrent gracieusement le gîte dans leurs familles pour ceux qui voudront en profiter.

Mais ce n'est pas tout : l'itinéraire fera découvrir toute une portion du territoire français intimement lié à l'histoire du Québec, en sus évidemment de la capitale Paris ainsi que de la réputée région de Bordeaux.

Afin d'en réduire les coûts par un plus grand nombre de voyageurs, l'Association a accepté la demande de la famille Tardif de se joindre au groupe. Un ajustement mineur a été fait au programme original qui tout compte fait, le bonifie. Le voyage est également ouvert à quiconque, qu'il soit descendant de Martineau ou non, voudra s'y joindre.

NOTEZ : La date limite pour s'inscrire est le 30 avril prochain.

Itinéraire, portion terrestre

Jour 1 (02 oct.) Montréal – Paris

Départ de Montréal à destination de Paris avec la compagnie Air Transat. Souper et nuit à bord.

Jour 2 (03 oct.) Paris

Accueil à l'aéroport de Paris CDG et transfert en direction de Paris. **Tour de ville guidé** (3h), pour découvrir les sites touristiques majeurs, la Tour Eiffel, la pyramide du Louvres, l'Arc de Triomphe, la Basilique Notre Dame de Paris, ... et installation à l'hôtel. Après midi libre. **Souper de bienvenue** au restaurant « La bonne franquette » dans le quartier de Montmartre. (S)

Hôtel Best Western Albert 1er 3*

Jour 3 (04 oct.)Paris

En matinée départ en direction du château de Versailles pour une visite libre (\$), puis retour à Paris en milieu d'après midi. Temps libre pour une découverte personnelle. En soirée, souper spectacle au Lido (\$) (PD)

Jour 4 (05 oct.)Paris – Honfleur – Deauville – Bayeux (305 Km)

Départ en direction de la ville d'Honfleur pour une **visite guidée de la ville**, ville d'art et d'histoire résolument tournée vers la mer, avec son pittoresque port de pêche et de plaisance, qui a vu le départ de Samuel de Champlain pour le Canada. Temps libre et dîner libre. Continuation en direction de Deauville, première vraie station balnéaire de France. Cette ville complètement dédiée aux loisirs et à la beauté a été fabriquée de toute pièce au XIXème siècle, **visite guidée**. Route en direction de Bayeux. (PD)

Novotel Bayeux 3*

Jour 5 (06 oct.)Bayeux – Mont Saint Michel – Saint Malo (200 Km)

Route en direction du Mont Saint Michel pour **une visite guidée du site et de l'abbaye (entrée incluse)**. Faisant partie du patrimoine mondial de l'Unesco, le Mont Saint Michel offre au regard plus de 1 000 ans d'histoire! Dîner et temps libre. Continuation vers la ville de Saint Malo, la cité corsaire, pour **un tour de ville guidé**. **Souper dans une crêperie de la ville**. Les crêpes sont une spécialité de cette région de France et vous les savourerez dans une ambiance chaleureuse et pittoresque. (PD-S)

Hôtel Alba 3*

Jour 6 (7 oct.) Saint-Malo – (Étables sur mer) - Nantes – Angers (270Km)

Matinée libre à Saint Malo. Pour la famille Tardif et ceux du groupe qui le désirent, départ pour la découverte de la ville de l'ancêtre de la famille Tardif, Étable sur Mer. Retour vers Saint Malo et départ en direction de Nantes, Dîner et temps libre. **Visite guidée de la ville**, le château du Duc de Bretagne, la cathédrale Saint Pierre et Saint Paul, l'île Feydeau, le passage de Pommerayre sont quelque uns des attraits touristiques majeurs de Nantes.

Continuation vers Angers. (PD)

Hôtel de France à Angers 3*

Jour 7 (08 oct.) Angers – Saumur - Cholet – Saint Jean de Mont (270 Km)

Départ en direction de Saumur, **visite guidée du château de Montsoreau suivi d'un dîner**. Continuation vers une curiosité naturelle de cette région, les constructions troglodytiques, **visite de la Champignonnière du Saut au loup**. Vous y découvrirez d'immenses galeries souterraines, certaines datant du Moyen-Âge, où vous sera expliquée la culture des champignons. Il y a également une boutique qui vous permettra d'acheter des souvenirs de cette visite. Arrêt à l'Abbaye Royal de Fontevraud, une des plus grande d'Europe, active de 1115 à 1792, **pour une visite guidée**. Puis route en direction de Saint Jean de Mont en passant par Chôlet. (PD-D)

Jour 8 et 9 (9et 10 oct.) Saint Jean de Mont

Rassemblement et réception au Palais des Congrès pour le 10^e anniversaire de l'association des Martineau de France, dîner à 13h00. Une animation est prévue avec les musiciens d'un groupe folklorique du marais. Visite à Grande Maison, berceau des Martinaires.

Pour le dimanche, visite de la région Marais de Monts accompagné de nos hôtes. Rappel des possibilités des nuitées chez nos hôtes ou en option d'hébergement au Village vacances famille La Rivière 3*

Jour 10 (11oct.) St-Jean de Mont – La Rochelle – Saintes (230 Km)

Départ en direction de la ville de La Rochelle. Visite libre des archives départementales de la ville. Poursuite avec **une visite guidée de la ville**. Dîner libre en cours de route. Départ vers Saintes en fin de journée. Rencontre à prévoir avec les membres du Cercle de généalogie de Saintes

Hôtel des Messageries 2* (S)

Jour 11 (12 oct.) Saintes – Brouage - St-Savinien- St Fraigne - Maillé – Saintes (160 Km)

Route en direction de Brouage pour une **visite guidée**. Brouage, ville de naissance de Champlain, du cardinal de Richelieu, entre autre. Vauban en a réalisé la fortification sur ordre du roi qui voulait en faire une place forte face aux anglais. Découverte des villages des ancêtres des familles Martineau :

St-Savinien (Louis), la Grande Thibaudière, St Fraigne (Mathurin) et Maillé (Jacques). Dîner libre (possibilité d'être reçu par les «Amis de St-Savinien»). Temps libre et retour à Saintes. (PD)

Jour 12 (13 oct.) Saintes – Cognac – Bassin d'Arcachon – Bordeaux (280Km)

Départ en direction de Cognac et arrêt dans la propriété du **cognac Hennessy pour une dégustation**. Continuation en direction du Bassin d'Arcachon, **mini croisière** afin de découvrir les beautés du bassin d'Arcachon : les cabanes tchanquées, l'île aux oiseaux, etc. **Découverte d'un parc à huîtres et dégustation**. Route en direction de la Dune de Pilat, classée au patrimoine mondial de l'UNESCO, elle est la plus grosse dune de sable d'Europe avec ses 105 mètres de hauteur. Route vers Bordeaux. (PD)

Hôtel de la Presse 3*

Jour 13 (14 oct.) Bordeaux – Saint Emilion – Bordeaux (80Km)

En route vers la destination la plus recherchée des amateurs de bons vins, le village médiéval de Saint-Émilion.

Visite guidée du village, suivi d'un dîner. Découverte des paysages environnants et **dégustation dans une cave à vin.**

Retour vers Bordeaux en fin de journée, **souper d'adieu proche de l'hôtel** (PD-D-S)

Jour 14 (15 oct.) Bordeaux – Montréal

Transfert à l'aéroport de Bordeaux pour le vol retour en direction de Montréal. (PD)

Légende : PD=petit déjeuner; D= Dîner; S=Souper

Portion Aérienne

Air Transat

02 oct. 10	Vol TS688	Montréal	21h35	Paris	10h20(*)
15 oct. 10	Vol TS547	Bordeaux	08h20	Montréal	10h05

(*) Le vol arrive le 3 octobre à Paris.

La compagnie se réserve le droit d'effectuer des changements d'horaire sans préavis

Politique bagage:

Maximum de 23 kg peu importe le nombre de bagages, cependant nous recommandons une valise par personne pour le transport dans l'autocar.

Chaque bagage doit avoir des dimensions totalisant maximum 158 cm (hauteur+longueur+largeur).

Tarif par personne, en occupation double, taxes incluses.

	Base de 30 pers.	Base de 25 pers.	Base de 20 pers.
En occupation double	2 859.00 \$	3 059.00 \$	3 359.00 \$
Supplément occupation simple	529 \$	529 \$	529 \$

Ce prix comprend :

- Vol internationaux Montréal / Paris – Bordeaux / Montréal en classe économique
- Transferts aéroport / hôtel / aéroport en autocar de Grand Tourisme
- Transport en autocar de Grand Tourisme tel que mentionné dans le programme
- 9 nuitées en hôtels 2* et 3* en occupation double
- 15 repas
- Tour de ville guidé de Paris (3h)

- Visite guidée de la ville de Deauville (1h30)
- Visite guidée de Honfleur (1h30)
- Visite guidée du village du Mont Saint Michel et de son Abbaye (3h)
- Tour de ville guidée de Saint Malo (2h15)
- Tour de ville guidé de Nantes (2h)
- Visite guidée du Château de Montsoreau
- Visite guidée de la champignonnière du Saut au Loup
- Visite guidée de l'Abbaye Royale de Fontevraud (1h)
- Visite guidée de Brouage (1h30)
- Tour de ville de La Rochelle (2h)
- Visite et dégustation d'une cave de Cognac (maison Hennessy)
- Mini croisière sur le Bassin d'Arcachon (3h)
- Visite d'un parc à huîtres avec dégustation (6 huîtres+ pain et beurre + 1 verre de vin blanc)
- Visite de Saint Emilion avec visite et dégustation de vin (9h)
- Taxes d'aéroport, de sécurité, et de services dans les hôtels (330.83\$)
- Un carnet de voyage personnalisé
- Un accompagnateur de CAA-Québec

Ce prix ne comprend pas :

- L'hébergement 3 nuits au Village Vacances La Rivière 3* : 229\$ par personne en occupation double en demi pension (petit déjeuner et souper inclus)
- La visite libre optionnelle au château de Versailles 4h entrée incluse : 69\$ par personne (minimum de 20 personnes)
- La soirée souper spectacle au Lido : 199\$ par personne (minimum de 20 personnes)
- Le spectacle seulement au Lido : 145\$ par personne (minimum de 20 personnes)
- Les assurances voyages
- Le supplément en chambre simple : 529 \$
- Les pourboires aux guides (env. 2-3€/pers/jour) et chauffeurs (env.1-2€ /jour/pers.)
- Les dépenses personnelles
- Les frais Office Protection du Consommateur (OPC) qui sont de 3.50\$ par tranche de 1 000\$

Il est à noter que le tarif est sujet à changement selon les éléments suivants :

- Taux de change en vigueur au moment de la réservation (1.52 \$ = 1€)
- La disponibilité des hôtels au moment de la réservation
- La disponibilité des sièges pour les vols au moment de la réservation
- Le nombre de voyageurs inscrits
- Le nombre ou les types de moyen de transports autre que suggérés dans l'itinéraire.

* Il est à noter que le fond d'indemnisation aux clients des agences de voyages n'est pas inclus dans ce prix. Il faut calculer 3,50 \$ par tranche de 1000 \$. Ce montant sera automatiquement ajouté sur la facture.

Condition d'annulation et de réservation

Afin de garantir le tarif et la réservation, un dépôt de 500 \$ par personne sera exigé au plus tard,

Le 30 avril 2010. Une fois le dépôt donné, il sera 100% non remboursable. Les voyageurs pourront s'inscrire à l'aide de la fiche de réservation.

Le paiement final sera exigé 60 jours avant le départ soit **le 03 août 2010.** Une fois le paiement final versé, il sera 100% non remboursable.

Visites guidées

Les visites incluent :

En français. L'ensemble de toutes les visites guidées et commentées de chacune des villes indiquées, selon les temps respectifs, en autocar ou à pied (ou les deux).

Les visites n'incluent pas: les repas, les boissons, les nuitées, les dépenses d'ordre personnel, les pourboires, les visites autres.

Accompagnateur CAA-Québec

Un accompagnateur de Voyages CAA-Québec s'occupera de confirmer l'arrivée du groupe pour chaque hôtel, confirmera les visites guidées et s'assurera du bon déroulement de l'itinéraire avec l'autocariste. L'accompagnateur accueillera le groupe à l'aéroport de Montréal et s'assurera de régler tous les petits imprévus lors du circuit.

L'autocar

Un autocar de luxe avec un chauffeur sera fourni pour la durée du voyage. Il est à noter que selon la réglementation en France, le chauffeur ne peut pas dépasser 12 heures de travail dans la même journée. Il serait important d'organiser les journées afin que le total des heures de travail ne dépasse pas 12 heures. Si le total des heures dépasse 12h, nous devrons ajouter une surcharge pour un deuxième conducteur lors de cette journée.

La soumission a été fait en fonction de l'itinéraire fournie, si des ajouts devaient être fait le tarif devra être ajusté.

Exemple :

Les services conducteurs pourraient être de 08h30 à 12h30 am – coupure 3h – puis de 15h30 à 22h30 (fin de services impératif à l'hôtel pour le conducteur). Merci de noter une coupure de 09h00 jusqu'au service du lendemain (si le conducteur termine à 22h30, il sera possible de reprendre le lendemain à 07h30).

Liste des hôtels (ou similaire)

Ces hôtels ou des hôtels de même catégorie seront utilisés pour le circuit.

Les tarifs ont été calculés en occupation double incluant le petit déjeuner et les taxes.

<p>3 au 5 octobre</p> <p>2 nuits</p>	<p>BEST WESTERN ALBERT IER 3*</p> <p>162 rue La Fayette - 75010 Paris Téléphone : +33 1 40 36 82 40</p> <p>L'équipe du Best Western Albert Ier *** vous invite à découvrir ses 55 chambres climatisées. Jouissant d'une situation idéale proche de Montmartre, des gares de l'Est et du Nord, de l'Opéra, du canal Saint Martin. L'hôtel : accès Internet Wifi, petit déjeuner buffet, chambres confortables.</p>
<p>5 au 6 octobre</p> <p>1 nuit</p>	<p>NOVOTEL BAYEUX 3*</p> <p>117 Rue Saint Patrice Rond Point de Vaucelles – 14400 Bayeux Tel. +33 2 31921611</p> <p>77 chambres climatisées toutes équipées. Facile d'accès et idéalement situé à proximité des plages du débarquement et du coeur historique de Bayeux. Son grand parc arboré vous offriront calme et sérénité tout au long de votre séjour.</p>
<p>6 au 7 octobre</p> <p>1 nuit</p>	<p>HÔTEL ALBA 3*</p> <p>17 rue des Dunes - 35400 SAINT MALO – T. +33 2 99 40 37 18</p> <p>Situé face à la plus belle plage de la Côte d'Émeraude, entre la Cité Corsaire et la thalassothérapie. Notre hôtel 3 étoiles entièrement rénové en 2003, vous propose des chambres tout confort en single, double, twin et familiale. Accès Wifi dans tout l'hôtel.</p>
<p>7 au 8 octobre</p> <p>1 nuit</p>	<p>HÔTEL DE FRANCE 3*</p> <p>8, place de la gare 49100 Angers Tél. : +33 2 41 88 49 42</p> <p>Situé au cœur de la ville, notre établissement dispose de 120 chambres climatisées, lumineuses et accueillantes. Une architecture de type haussmannien, qui rappelle un peu les grands hôtels parisiens.</p>
<p>8 au 11 octobre</p> <p>3 nuits</p> <p>(optionnel)</p>	<p>VILLAGE VACANCES LA RIVIERE 3*</p> <p>rue de la Chesselière BP 307 - 85163 St Jean de Monts Cedex Tél. + 33 11 2.51.58.21.28</p> <p>Le Village Vacances, situé dans un parc, à 2 km des plages, est le lieu idéal pour organiser vos vacances, vos loisirs et profiter de tous les avantages d'une station balnéaire réputée : Saint Jean de Monts.</p>

11 au 13 octobre	Hôtel des Messageries 2* rue des Messageries - 17100 Saintes
2 nuits	Tél : 0 11 33 5 46 93 64 99 Cette magnifique bâtisse du XVIIème siècle, toute en pierre des Charente, vous propose une halte à l'ambiance feutrée. Vous pourrez profiter des rues piétonnes du quartier historique au cœur de Saintes et découvrir toute la richesse culturelle et patrimoniale de la capitale saintongeaise, fleuron de l'Art roman en Charente Maritime. Dès les beaux jours, la cour intérieure est aménagée en salon d'été pour que votre séjour soit des plus agréables.
13 au 15 octobre	HÔTEL DE LA PRESSE 3* 6-8 porte de Dijaux – 33 000 Bordeaux
2 nuits	Tél : 0 11 33 5. 56. 48.53.88 Au coeur du Bordeaux historique dans une rue piétonne, entouré des plus grands restaurants, boutiques, cinémas, théâtres et musées, l'Hôtel de la Presse vous accueille dans un cadre feutré. Des chambres confortables, calmes et spacieuses Un accueil attentif 24h/24h. La garantie d'un séjour réussi.

Informations supplémentaires :

Vincent Deghetto, Voyages CAA-Québec, Montréal, 514-861-7111, poste 3603, courriel : vdeghetto@caaquebec.com

Guylaine Hallé, Association des Martineau d'Amérique, 450-777-8048, courriel : guylaine.halle@csvdc.qc.ca

Avis de décès

Juste avant d'envoyer le présent journal d'avril à l'impression, nous apprenons le décès de

Madame Colette Martineau

directrice de notre association, survenu à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 18 mars 2010, à l'âge de 65 ans

Demeurant à Plessisville, elle laisse son conjoint M. Casimir Komlosy et sa mère Mme Georgette Martineau née Martineau (feu Alfred); ses frères et sœurs : Raymond (Lise Morin), Nicole (Denis Mailhot) et Jean Martineau; son beau-père Leslie Komlosy; ainsi que les enfants de son conjoint.

Les funérailles ont eu lieu le lundi 22 avril, sous la Direction du Complexe funéraire Grégoire & Desrochers, de Victoriaville. La cérémonie en sa mémoire a eu lieu en la Chapelle Marcoux & Dion, lundi le 22 mars 2010, à 16 h.

Pour témoigner votre sympathie, la famille apprécierait des dons pour la Fondation HTAPQ, 2238 des Violettes à Plessisville ou pour la Petite École du rang Pie X.

Notez qu'un avis et un hommage plus détaillés paraîtront dans le prochain journal de juillet.

Postes Canada
Numéro de la convention 40069967 de la Poste-publication
Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante :
Fédération des familles-souches du Québec inc.
C.P. 10090, Succ. Sainte-Foy, Québec (QC) G1V 4C6
IMPRIMÉ - PRINTED PAPER SURFACE

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque Nationale du Canada ISSN 1192-2443
Bibliothèque Nationale du Québec

Merci à nos collaborateurs

Partenaire principal du site internet de
l'Association des Martineau d'Amérique

Blake, Cassels & Graydon S.E.N.C.R.L./s.r.l. | blakes.com

Blakes
AVOCATS



**ZOO
GRANBY**

Minçavi

est fier de contribuer à l'association des
Martineau d'Amérique et à leur réussite dans
la recherche de la généalogie des Martineau.

Vous désirez en savoir plus sur notre programme?

1 800 567-2761 □

www.mincavi.com